

COMO SERIA SUA VIDA NO ANTIGO

EGITO?



Jacqueline Morley



Ilustração de
John James



Criação e projeto de
David Salariya

Tradução de
Maria de Fátima S. M. Marques
Supervisão técnica de
Maria de Fátima das Neves



editora scipione

Gerência editorial
Sâmia Rios
Edição
Irami B. Silva
Preparação de originais
Roberto Bezerra de Albuquerque
Revisão
Roberto Bezerra de Albuquerque e
Thiago Barbalho
Coordenação de arte
Maria do Céu Pires Passuello



editora scipione

Avenida das Nações Unidas, 7221
Pinheiros – São Paulo – SP
CEP 05425-902

ATENDIMENTO AO CLIENTE
Tel.: (0XX11) 4003-3061

www.atiscapione.com.br
e-mail: atendimento@aticapione.com.br

2018
ISBN 978-85-262-3024-8 – AL
CL: 734917
CAE: 220210
1.ª EDIÇÃO
25.ª impressão
Impressão e acabamento

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Morley, Jacqueline

Como seria sua vida no Antigo Egito? / Jacqueline Morley; tradução Maria de Fátima S. M. Marques. – São Paulo: Scipione, 1996. (Coleção Como seria sua vida?)

1. Egito-História 2. História (Ensino Fundamental)
I. Título. II. Série.

96-2663

CDD-372.89

Índice para catálogo sistemático:

1. Antigo Egito: História: Ensino Fundamental 372.89



• • •
Ao comprar um livro, você remunera e reconhece o trabalho do autor e de muitos outros profissionais envolvidos na produção e comercialização das obras: editores, revisores, diagramadores, ilustradores, gráficos, divulgadores, distribuidores, livreiros, entre outros.

Ajude-nos a combater a cópia ilegal! Ela gera desemprego, prejudica a difusão da cultura e encarece os livros que você compra.

• • •

David Salariya *Diretor*
Diana Holubowicz *Editora*
Dra. Rosalie David *Consultora*

JACQUELINE MORLEY

formou-se na Faculdade de Somerville, Oxford. Lecionou Inglês e História e agora trabalha como tradutora *free lance* e escritora. Escreveu ficção e não ficção histórica para crianças e tem um interesse especial pela história da vida cotidiana.

JOHN JAMES

estudou ilustração na Faculdade de Artes de Eastbourne. Desde que se formou, em 1983, especializou-se em reconstruções históricas e cortes arquitetônicos. Mora em East Sussex, Inglaterra, com a esposa e as filhas.

DAVID SALARIYA

nasceu em Dundee, Escócia, onde estudou ilustração e impressão. Ilustrou vários livros sobre botânica, assuntos históricos e míticos. Criou e projetou muitas séries de livros novas para editores da Grã-Bretanha e de outros países. Em 1989, fundou a Companhia de Livros Salariya. Mora em Brighton com a esposa, a ilustradora Shirley Willis.

DRA. ROSALIE DAVID

é egiptóloga do Museu Manchester e diretora do Projeto de Pesquisa da Múmia Egípcia e do Projeto Kahum. É consultora da série de televisão *Chronicle*, da BBC, e de vários filmes sobre o Egito.

©THE SALARIYA BOOK CO LTD MCMXCIII.

Primeira publicação em 1993 por WATTS BOOKS.

Título do original:

How would you Survive as an Ancient Egyptian?

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste livro pode ser reproduzida ou transmitida por qualquer forma e por quaisquer meios, seja eletrônico, mecânico, fotocopiado, gravado ou outros, sem a permissão por escrito do proprietário dos direitos autorais.

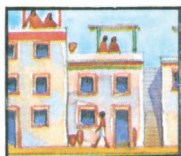
SUMÁRIO

TORNANDO-SE UM ANTIGO EGÍPCIO...

- 4 Espiral do Tempo
De volta à era dos antigos egípcios
- 6 Fatos básicos da antiga vida egípcia
- 8 Seu mapa do antigo mundo egípcio
- 10 Comece sua nova vida aqui



- 14 SUA FAMÍLIA
COMO SERIAM SEUS PARENTES?



- 16 SUA CASA
EM QUE TIPO DE CASA VOCÊ MORARIA?



- 18 COMIDA E BEBIDA
O QUE VOCÊ COMERIA E BEBERIA?



- 20 SUAS ROUPAS
O QUE VOCÊ VESTIRIA?



- 22 MORANDO NA CIDADE
COMO SERIA SUA VIDA?



- 24 NO RIO
QUE TIPO DE PAISAGEM VOCÊ VERIA?



- 26 VIVENDO COMO AGRICULTOR
QUE USO VOCÊ FARIA DA TERRA?



- 28 NAS OFICINAS
O QUE VOCÊ PODERIA FAZER?



- 30 CARREIRAS
QUE OPÇÕES ESTARIAM ABERTAS A VOCÊ?



- 32 FARAÓS E LEIS
COMO SUA VIDA SERIA GOVERNADA?



- 34 AS MULHERES NA SOCIEDADE
QUE DIREITOS VOCÊ TERIA?



- 36 OS DEUSES
EM QUE VOCÊ ACREDITARIA?



- 37 DIVERSÃO
COMO VOCÊ SE DISTRAIRIA?



- 38 DOENÇA E SAÚDE
O QUE ACONTECERIA SE VOCÊ FICASSE DOENTE?



- 39 SUPERSTIÇÕES
DE QUE VOCÊ TERIA MEDO?



- 40 MUMIFICAÇÃO
O QUE ACONTECERIA COM SEU CORPO?

42 Como sabemos?

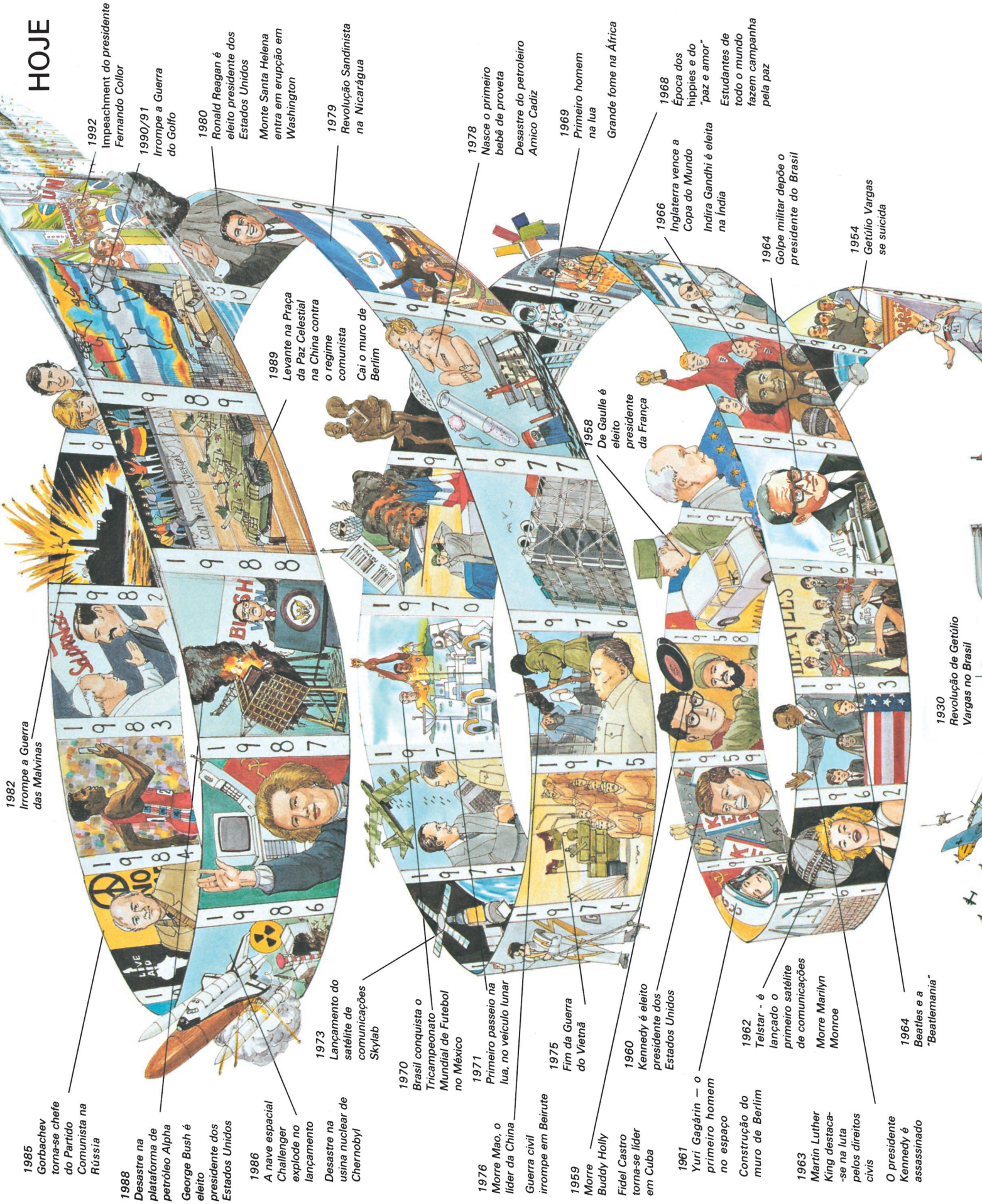
44 Como foi sua vida?

45 Cronologia

46 Glossário

48 Índice remissivo

HOJE



1982
Irrompe a Guerra das Malvinas

1985
Gorbachev torna-se chefe do Partido Comunista na Rússia

1988
Desastre na plataforma de petróleo Alpha George Bush é eleito presidente dos Estados Unidos

1986
A nave espacial Challenger explode no lançamento Desastre na usina nuclear de Chernobyl

1983
Shahin

1984
LIVE AID

1986
LIVE AID

1987
LIVE AID

1988
LIVE AID

1983
Shahin

1984
LIVE AID

1986
LIVE AID

1987
LIVE AID

1988
LIVE AID

1987
LIVE AID

1988
LIVE AID

1989
LIVE AID

1990
LIVE AID

1991
LIVE AID

1973
Lançamento do satélite de comunicações Skylab

1970
Brasil conquista o Tricampeonato Mundial de Futebol no México

1971
Primeiro passeio na lua, no veículo lunar

1976
Morre Mao, o líder da China Guerra civil irrompe em Beirute

1979
Revolução Sandinista na Nicarágua

1975
Fim da Guerra do Vietnã

1977
Cai o muro de Berlim

1978
Nasce o primeiro bebê de proveta Desastre do petroleiro Amrico Cadiz

1979
Revolução Sandinista na Nicarágua

1980
Ronald Reagan é eleito presidente dos Estados Unidos Monte Santa Helena entra em erupção em Washington

1960
Kennedy é eleito presidente dos Estados Unidos

1961
Yuri Gagarin - o primeiro homem no espaço

1962
Telstar - é lançado o primeiro satélite de comunicações Morre Marilyn Monroe

1963
Martin Luther King destaca-se na luta pelos direitos civis

1964
Beatles e a "Beatlemania"

1966
Inglaterra vence a Copa do Mundo Indira Gandhi é eleita na Índia

1968
Epoca dos hippies e do "paz e amor" Estudantes de todo o mundo fazem campanha pela paz

1969
Primeiro homem na lua Grande fome na África

1970
Brasil conquista o Tricampeonato Mundial de Futebol no México

1971
Primeiro passeio na lua, no veículo lunar

1972
Cai o muro de Berlim

1973
Lançamento do satélite de comunicações Skylab

1974
Morre Mao, o líder da China Guerra civil irrompe em Beirute

1975
Fim da Guerra do Vietnã

1976
Morre Mao, o líder da China Guerra civil irrompe em Beirute

1980
Ronald Reagan é eleito presidente dos Estados Unidos Monte Santa Helena entra em erupção em Washington

1981
Irrompe a Guerra do Golfo

1982
Irrompe a Guerra das Malvinas

1983
Shahin

1984
LIVE AID

1985
Gorbachev torna-se chefe do Partido Comunista na Rússia

1986
A nave espacial Challenger explode no lançamento Desastre na usina nuclear de Chernobyl

1987
LIVE AID

1988
Desastre na plataforma de petróleo Alpha George Bush é eleito presidente dos Estados Unidos

1989
Levante na Praça da Paz Celestial na China contra o regime comunista Cai o muro de Berlim

1989
Levante na Praça da Paz Celestial na China contra o regime comunista Cai o muro de Berlim

1990
LIVE AID

1991
LIVE AID

1992
Impeachment do presidente Fernando Collor

1993
Revolução de Getúlio Vargas no Brasil

1994
Golpe militar depõe o presidente do Brasil

1995
LIVE AID

1996
LIVE AID

1997
LIVE AID

1998
LIVE AID

1999
LIVE AID

2000
LIVE AID

2001
LIVE AID

2002
LIVE AID

2003
LIVE AID

2004
LIVE AID

2005
LIVE AID

2006
LIVE AID

2007
LIVE AID

2008
LIVE AID

2009
LIVE AID

2010
LIVE AID

2011
LIVE AID

2012
LIVE AID

2013
LIVE AID

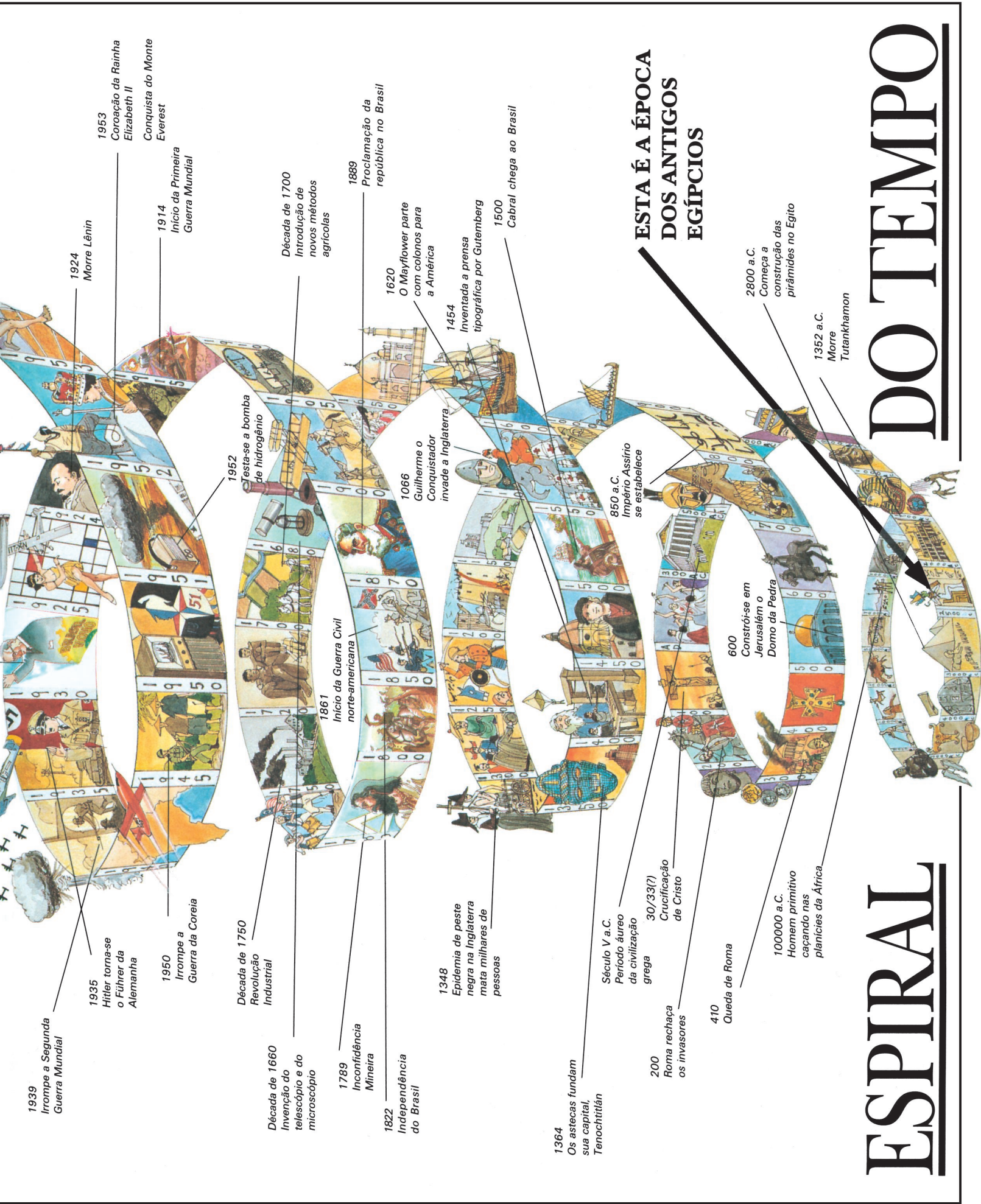
2014
LIVE AID

2015
LIVE AID

2016
LIVE AID

2017
LIVE AID

2018
LIVE AID



1939
Irrompe a Segunda Guerra Mundial

1935
Hitler torna-se o Führer da Alemanha

1950
Irrompe a Guerra da Coreia

1924
Morre Lênin

1914
Início da Primeira Guerra Mundial

1953
Coroação da Rainha Elizabeth II
Conquista do Monte Everest

Década de 1750
Revolução Industrial

Década de 1660
Invenção do telescópio e do microscópio

1952
Testa-se a bomba de hidrogênio

Década de 1700
Introdução de novos métodos agrícolas

1789
Inconfidência Mineira

1822
Independência do Brasil

1861
Início da Guerra Civil norte-americana

1889
Proclamação da república no Brasil

1620
O Mayflower parte com colonos para a América

1348
Epidemia de peste negra na Inglaterra mata milhares de pessoas

1066
Guilherme o Conquistador invade a Inglaterra

1454
Inventada a prensa tipográfica por Gutemberg

1500
Cabral chega ao Brasil

1364
Os astecas fundam sua capital, Tenochtitlán

Século V a.C.
Período áureo da civilização grega

200
Roma rechaça os invasores

410
Queda de Roma

100000 a.C.
Homem primitivo caçando nas planícies da África

ESTA É A ÉPOCA DOS ANTIGOS EGÍCIOS

850 a.C.
Império Assírio se estabelece

600
Constrói-se em Jerusalém o Domo da Pedra

2800 a.C.
Começa a construção das pirâmides no Egito

1352 a.C.
Morre Tutankhamon

ESPIRAL DO TEMPO



O Tempo Para

VOCÊ ESTÁ VISITANDO um país que parece nunca mudar. E embora a antiga história egípcia estenda-se por trinta séculos, durante os quais os faraós guerrearam e construíram grandes templos e tumbas, a vida das pessoas comuns pouco mudou. Elas usavam as mesmas ferramentas, cultivavam a terra do mesmo modo, vestiam roupas parecidas e tinham as mesmas crenças. Elas achavam que seus costumes eram adequados e não viam razão alguma para mudar.



Paisagem Egípcia

SUPONHAMOS que sua viagem no tempo o leve ao Egito durante o Novo Império (você pode descobrir o que isso significa na página 45), por volta de 1450 a.C. Você encontrará uma terra seca e quente. As pessoas contam somente com a água do Nilo. Para além da terra fértil que o rio irriga, o deserto estende-se dos dois lados. Na primavera, ventos quentes sopram dele, trazendo terríveis tempestades de areia. O deserto é um inimigo, a morada dos demônios.



Água é Vida

O RIO dá frescor e vida, não só para os homens mas também para uma infinidade de criaturas selvagens. Suas águas estão cheias de peixes, muitos dos quais são deliciosos para comer, como a tainha e a perca do Nilo. Os juncais de papiro do Delta e de outros trechos lodosos estão cheios de vida selvagem – patos, marrecos, grou, codornas e íbis. Gatos selvagens caçam presas por ali; mangustos procuram ovos. Hipopótamos chafurdam nas lagoas pantanosas e crocodilos deslizam silenciosamente por elas.



Ricos e Pobres

SE VOCÊ for de uma família rica, pode esperar por uma vida agradável, com criados para servi-lo e tempo para se divertir. Mas no Antigo Egito há muito mais famílias pobres do que ricas. Se você nascer numa delas, terá de trabalhar duro, com pouca esperança de progredir no futuro. As pessoas não consideram isso injusto. Elas aceitam que algumas pessoas nasçam para trabalhar e outras para dizer a elas o que fazer.



O Faraó

OS REIS do Antigo Egito recebiam o título de “faraó”, que quer dizer ‘Casa Grande’. Eles eram poderosos, pois os egípcios acreditavam que cada um deles era um deus vivo. O faraó contava com governadores locais e um número imenso de funcionários para realizar suas ordens. Você descobrirá em sua viagem que as pessoas acreditam que o que garante a cheia do rio todos os anos é a influência do faraó.



Perigos e Morte

VOCÊ VAI descobrir que as pessoas temiam os crocodilos e as doenças, mas tinham muito mais medo dos maus espíritos. Eles acreditavam que a maioria das desgraças era provocada por eles. O parto era perigoso, e por vezes fatal, para as mães e os bebês. Isso explica a baixa expectativa de vida – 36 anos. Apesar disso, muitas pessoas viviam muito mais tempo. O faraó Pepi II chegou a governar por 94 anos, o mais longo reinado que conhecemos na história.



Vida Selvagem e Plantas

O DESERTO é a morada de leões, chacais, antílopes, gazelas e cabritos monteses. Lá, poucas plantas crescem, além das árvores espinhosas. O vale, por sua vez, é verde, com plantações vicejantes e árvores sombrias. As árvores mais comuns são as tamareiras, as palmeiras reais — que dão uma fruta parecida com uma noz — e os sicômoros. Há acácias floridas e a leve folhagem dos tamariscos. O lótus, um lírio aquático do Nilo, é a flor preferida.



Domando o Nilo

TUDO o que os agricultores cultivam depende das águas do Nilo para sobreviver. Os diques impedem que a cheia escoe e os canais a levam para os campos. Os agricultores têm de cooperar entre si. Se os proprietários de terras descuidados permitirem que seus canais vazem, estarão privando outras pessoas de água. Um dos departamentos mais importantes do governo real cuida justamente da distribuição de água ao longo de mais de cem quilômetros de rio.



Cidades e Aldeias

NAS COLINAS a oeste existem aldeias isoladas, construídas para os trabalhadores das tumbas reais; mas a maioria das pessoas vive perto do rio. As aldeias ocupam as terras mais altas, que não são cobertas pela cheia. À margem leste podem-se ver grandes cidades, mas a oeste não, pois é lá que os mortos são enterrados. Os antigos egípcios acreditavam que, como o sol, os mortos viajavam para o oeste e despertavam para uma nova vida.



Deuses Egípcios

OS DEUSES desempenhavam um papel importante na vida dos antigos egípcios. Era muito importante mantê-los satisfeitos, pois sem a sua ajuda podiam ocorrer desastres no Egito. Os deuses gostavam de grandes festividades em sua honra, que as pessoas também apreciavam. Eles também recebiam templos enormes com prazer e os faraós gostavam de construí-los, pois desse modo criavam monumentos pelos quais seriam lembrados.



Vizinhos

SE VOCÊ fosse um antigo egípcio rico, provavelmente viajaria muito, mas sempre dentro do próprio Egito. Os antigos egípcios não se interessavam nem um pouco em ver como os estrangeiros viviam, nem em viajar para outras terras. Eles achavam que as pessoas que viviam para lá de suas fronteiras eram muito infelizes por morarem em terras tão menos agradáveis do que o Egito. Eles não gostavam das roupas e dos hábitos dos estrangeiros e os consideravam sujeitos.



Sinais e Nomes

PARA APRENDER a língua do Antigo Egito, espere até chegar lá. Ela era escrita com sinais pictóricos, alguns mostrando o sentido das palavras, outros representando sons, como letras. Você precisará de um nome. Aqui estão alguns nomes de meninas: Merit-Re, Iti, Nefertari e Nefret. “Nefer” significa ‘adorável’ ou ‘excelente’. Também encontramos alguns nomes de meninos: Neferhotep, Hemon, Paneb e Kenna. Escolha um e comece sua viagem.

